

Antrag unter Mitwirkung eines gesetzlichen Vertreters ¹

Requerimento com assistência de um representante legal

<input type="checkbox"/>	Reisepass (32 Seiten) Passaporte (32 páginas)	<input type="checkbox"/>	Reisepass (48 Seiten) Passaporte (48 páginas)	<input type="checkbox"/>	im Expressverfahren Procedimento expresso
<input type="checkbox"/>	Personalausweis / Bilhete de identidade		<input type="checkbox"/>	Kinderreisepass / Passaporte para menores	
<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Reisepass / Passaporte provisório		<input type="checkbox"/>	Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr Documento de viagem em substituição do passaporte para o regresso à Alemanha	
<input type="checkbox"/>	Änderung eines Passes/Personalausweises Alteração de um passaporte / bilhete de identidade		<input type="checkbox"/>	Kinderreisepass-Verlängerung Prorrogação de um passaporte para menores	
1. Angaben zum Kind / Dados do(a) menor					
1.1 Familienname / Apelido(s)					
1.2 Vornamen / Nomes próprios					
1.3 Geburtsdatum / Data de nascimento			1.4 Geburtsort / Local de nascimento		
1.5 Größe / Altura		1.6 Augenfarbe / Cor dos olhos		1.7 Geschlecht / Sexo	
cm				<input type="checkbox"/> männlich / masculino <input type="checkbox"/> weiblich / feminino	
1.8 Aktuelle Wohnanschrift und Kontakt / endereço actual e contacto					
PLZ und Ort: Código postal e local:					
Straße und Hausnr.: Rua, número:					
Telefon / Telefone:		Fax / Telefax:		E-Mail / Correio electrónico:	
1.9 Wie hat das Kind die deutsche Staatsangehörigkeit erworben? / Como adquiriu o (a) menor a nacionalidade alemã?					
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) através de nascimento (§ 4 n° 1 da Lei relativa à nacionalidade - StAG) de pai alemão / mãe alemã				
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Adoption (§ 6 StAG) através de adopção (§ 6 StAG) de pai alemão / mãe alemã				
<input type="checkbox"/>	als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG/§ 40 b StAG) através de nascimento na Alemanha como filho de pais estrangeiros (§ 4 subparágrafo 3 StAG/§ 40 b StAG)				
<input type="checkbox"/>	durch Einbürgerung / através de naturalização				
<input type="checkbox"/>	durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG mediante declaração de acordo com o artigo 3 da Lei de 1974 que altera a Lei da nacionalidade (RuStAÄndG) ou de acordo com o § 5 StAG				
<input type="checkbox"/>	als Aussiedler/Spätaussiedler / como retornado(a) de ascendência alemã				
<input type="checkbox"/>	Sonstiges/outro meio:				
1.10 Besitzt das Kind noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)? / O(a) menor possui ainda outra(s) nacionalidade(s)?					
<input type="checkbox"/> Nein / Não		<input type="checkbox"/> Ja, folgende andere Staatsangehörigkeiten / Sim, a(s) seguinte(s):			
Falls ja, Erwerb durch: Em caso afirmativo, adquirida(s) por meio de					
<input type="checkbox"/> eigenen Antrag requerimento próprio		<input type="checkbox"/> Geburt / nascimento		<input type="checkbox"/> Adoption / adopção	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Antrag des Sorgeberechtigten requerimento do detentor da guarda		<input type="checkbox"/> Sonstiges/outro meio:	
1.11 Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland / Atual ou último domicílio na Alemanha					
PLZ und Ort: Código postal e local:					
Straße und Hausnr.: Rua, número:					
1.12 Wurde das Kind vom letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet? / Foi dado baixa da última residência do(a) menor na Alemanha?					
<input type="checkbox"/> Ja, am / Sim, em		<input type="checkbox"/> Nein / Não			
1.13 Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument des Kindes / Dados do actual documento de identificação alemão do(a) menor					
<input type="checkbox"/>	Reisepass Passaporte	<input type="checkbox"/>	Personalausweis Bilhete de identidade	<input type="checkbox"/>	Kinderreisepass Passaporte para menores
<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Reisepass Passaporte provisório	<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Personal- ausweis / Bilhete de identidade provisório	Pass-/Ausweis-Nr.: Número do passaporte/documento de identificação:	
Ausstellende Behörde: Entidade emissora:					
Ausgestellt am: Data de emissão:			Gültig bis: Válido até:		

¹ bei Reisepass für unverheiratete Minderjährige unter 18 Jahren, bei Personalausweis unter 16 Jahren
Passaporte para menores solteiros com menos de 18 anos de idade, bilhete de identidade para menores de 16 anos de idade

1.14 Besitzt das Kind weitere gültige deutsche Ausweisdokumente? / O(a) menor possui ainda outros documentos de identificação alemães?			
<input type="checkbox"/> Nein / Não			
<input type="checkbox"/> Ja, folgende deutsche Ausweisdokumente / Sim, os seguintes documentos de identificação alemães:			
Dokumentenart: Tipo de documento de identificação:		Pass-/Ausweis-Nr.: Número do passaporte/documento de identificação:	
Ausstellende Behörde: Entidade emissora:			
Ausgestellt am: Data de emissão:		Gültig bis: Válido até:	
2. Angaben zu den Sorgeberechtigten / Dados dos detentores da guarda			
2.1. Mutter / Mãe		2.2. Vater / Pai	
Familienname: Apelido(s):		Familienname: Apelido(s):	
Geburtsname: Apelido(s) de solteira:		Geburtsname: Apelido(s) de solteiro:	
Vorname(n): Nome(s) próprio(s):		Vorname(n): Nome(s) próprio(s):	
Geburtsdatum: Data de nascimento:		Geburtsdatum: Data de nascimento:	
Geburtsort: Local de nascimento:		Geburtsort: Local de nascimento:	
Ausgewiesen durch: Identificada pelo seguinte documento:		Ausgewiesen durch: Identificado pelo seguinte documento:	
Staatsangehörigkeit(en) / Nacionalidade(s):			
<input type="checkbox"/> Deutsch / alemã	<input type="checkbox"/> Andere / Outra(s): _____	<input type="checkbox"/> Deutsch / alemão	<input type="checkbox"/> Andere / Outra(s): _____
Aktuelle Wohnanschrift / Endereço actual			
PLZ und Ort: Código postal e local:		PLZ und Ort: Código postal e local:	
Straße, Hausnr.: Rua, número:		Straße, Hausnr.: Rua, número:	
Familienstand zum Zeitpunkt der Geburt des Kindes / Estado civil à data do nascimento do(a) menor			
<input type="checkbox"/> ledig solteira	<input type="checkbox"/> verheiratet casada	<input type="checkbox"/> ledig solteiro	<input type="checkbox"/> verheiratet casado
<input type="checkbox"/> getrennt lebend separada	<input type="checkbox"/> geschieden divorciada	<input type="checkbox"/> getrennt lebend separado	<input type="checkbox"/> geschieden divorciado
<input type="checkbox"/> verwitwet viúva	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft união de facto	<input type="checkbox"/> verwitwet viúvo	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft união de facto
Aktueller Familienstand / Estado civil actual			
<input type="checkbox"/> ledig solteira	<input type="checkbox"/> verheiratet casada	<input type="checkbox"/> ledig solteiro	<input type="checkbox"/> verheiratet casado
<input type="checkbox"/> getrennt lebend separada	<input type="checkbox"/> geschieden divorciada	<input type="checkbox"/> getrennt lebend separado	<input type="checkbox"/> geschieden divorciado
<input type="checkbox"/> verwitwet viúva	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft união de facto	<input type="checkbox"/> verwitwet viúvo	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft união de facto
2.3 Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit für sich oder für das Kind beantragt? Foi requerida uma outra nacionalidade para você (s) próprio(s) ou para o(a) menor?			
<input type="checkbox"/> Nein / Não			
<input type="checkbox"/> Ja, am _____	habe ich/haben wir die _____	Staatsangehörigkeit beantragt.	
<input type="checkbox"/> Sim, em _____	requeri / requeremos a seguinte nacionalidade: _____		
Erstreckt sich Ihr Antrag auf das Kind? / O requerimento também é extensivo ao(à) menor? <input type="checkbox"/> Ja / Sim <input type="checkbox"/> Nein / Não			
2.4 Haben Sie oder das Kind seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet? Você(s) próprio(s) ou o(a) menor prestaram serviço militar voluntário nas forças armadas de um país estrangeiro após 1/1/2000?			
<input type="checkbox"/> Nein / Não		<input type="checkbox"/> Ja (bitte nähere Angaben) / Sim (é favor especificar)	
<p>Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir/uns gemäß § 6 Passgesetz/§ 9 Personalausweisgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsurkunden und anderen Unterlagen nachzuweisen. /</p> <p>Os dados precedentes correspondem à verdade e estão completos. Todos os dados deverão ser comprovados por mim/nós, de acordo com o § 6 da Passgesetz (Lei sobre os passaportes) / § 9 da Personalausweisgesetz (Lei sobre os Bilhetes de Identidade) através de apresentação das respectivas certidões públicas de registo civil e de outros documentos.</p>			
Datum / Data:		Ort /Local:	
Unterschrift Mutter / Assinatura da mãe:		Unterschrift Vater / Assinatura do pai:	